

## PROGRAMA SUPLEMENTARIO DE COMESTIBLES BÁSICOS (CSFP) AVISO INDIVIDUAL DE LAS PROTECCIONES DEL BENEFICIARIO

### INFORMACIÓN DE DISTRIBUCIÓN

Nombre del sitio de distribución: \_\_\_\_\_ Núm. de teléfono: \_\_\_\_\_

Dirección (Núm., Calle): \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Nombre del contacto del programa: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Porque este programa se apoya en su totalidad o en parte por asistencia financiera del gobierno federal, estamos obligados a hacerle saber que:

- No podemos discriminar en contra suya en base de religión o creencias religiosas, la denegación de tener creencias religiosas, o denegar a asistir o participar en una práctica religiosa;
- No podemos requerir que usted asista o participe en actividades explícitamente religiosas que ofrecemos, y cualquier participación por usted en estas actividades deben ser puramente voluntaria;
- Tenemos que separar en tiempo o ubicación cualquier financiación privada de actividades explícitamente religiosas de las actividades apoyadas con la asistencia directa de USDA;
- Si usted se opone al carácter religioso de nuestra organización, nosotros tenemos que hacer esfuerzos razonables para identificar y recomendarlo a un proveedor alternativo al que usted no tenga objeción. Sin embargo, no podemos garantizar que en todos los casos, estará disponible un proveedor alternativo; y
- Usted puede denunciar violaciones de estas protecciones (incluyendo la denegación de servicios o beneficios) por parte de una organización al Programa de Alivio Coordinado del Hambre al: (602) 771-2788. El Programa de Alivio Coordinado del Hambre contestará a la queja y le informará sobre las presuntas violaciones a su respectiva oficina regional de los Servicios de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (<http://www.fns.usda.gov/fns-regional-offices>).

Nosotros tenemos que proporcionarle este aviso en escrito antes de que se inscriba en nuestro programa o reciba servicios del programa, según lo requerido por la parte 16 de 7 CFR.

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

**1. correo:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o

**2. fax:**

(833)256-1665 o (202) 690-7442; o

**3. correo electrónico:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta entidad es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.

---

Para obtener este documento en otro formato u obtener información adicional sobre esta política, comuníquese con la oficina local; Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. • Ayuda gratuita con traducciones relacionadas a los servicios del DES está disponible a solicitud del cliente. • Available in English on-line or at the local office.